

# MURATORI

**TIPO-TYPE-TYP  
MRP**

**CATALOGO RICAMBI  
Catalogue Pièces Detachées  
Ersatzteilkatalog  
Spare Parts Catalogue  
Catálogo Recambios**

**EDIZIONE 05/2009**



**MURATORI****NORME PER LE ORDINAZIONI - COMMANDES/NORMES - BESTELLNORMEN - HOW TO ORDER  
INDICE DELLE TAVOLE - INDEX DES TABLES - TAFELVERZEICHNIS - TABLES INDEX****MRP**

Per ordinare parti di ricambio specificare:

- tipo e matricola della macchina (apposti sulla macchina o sui documenti di acquisto);
- numero del riferimento del pezzo nel disegno (Pos.), numero della tavola (Tav.) e numero di codice

**N.B.:** le indicazioni destro o sinistro vengono date guardando la macchina da dietro.

*Pour les commandes de pièces de rechange veuillez spécifier:*

- *type et numéro de série de la machine (indiqués sur la machine et sur le bon d'achat);*
- *numéro de référence du pièce sur le plan (Pos.), numéro du plan (Tav.) et numéro de code (codice)*

**N.B.:** *les indications droite ou gauche sont données en regardant la machine par derrière.*

*Zum Bestellen von Ersatzteilen folgendes angeben:*

- *Typ und Serien-Nr. der Maschine (zu finden auf der Maschine oder der Einkaufspapieren);*
- *Bezug-Nr. des Ersatzteils auf der Zeichnung (Pos.), Zeichnungsnummer (Tav.) und Kodenummer (codice)*

**N.B.:** *Die Angaben rechts und links verstehen sich so, dass man hinter der Maschine steht.*

When ordering spare parts specify:

- machine type and serial number (found on the machine or on the purchasing documents);
- reference number of the part on the relative drawing (Pos.), number of the drawing (Tav.) and part number (codice)

**N.B.:** right-hand or left-hand indications are made by viewing the machine from the rear.

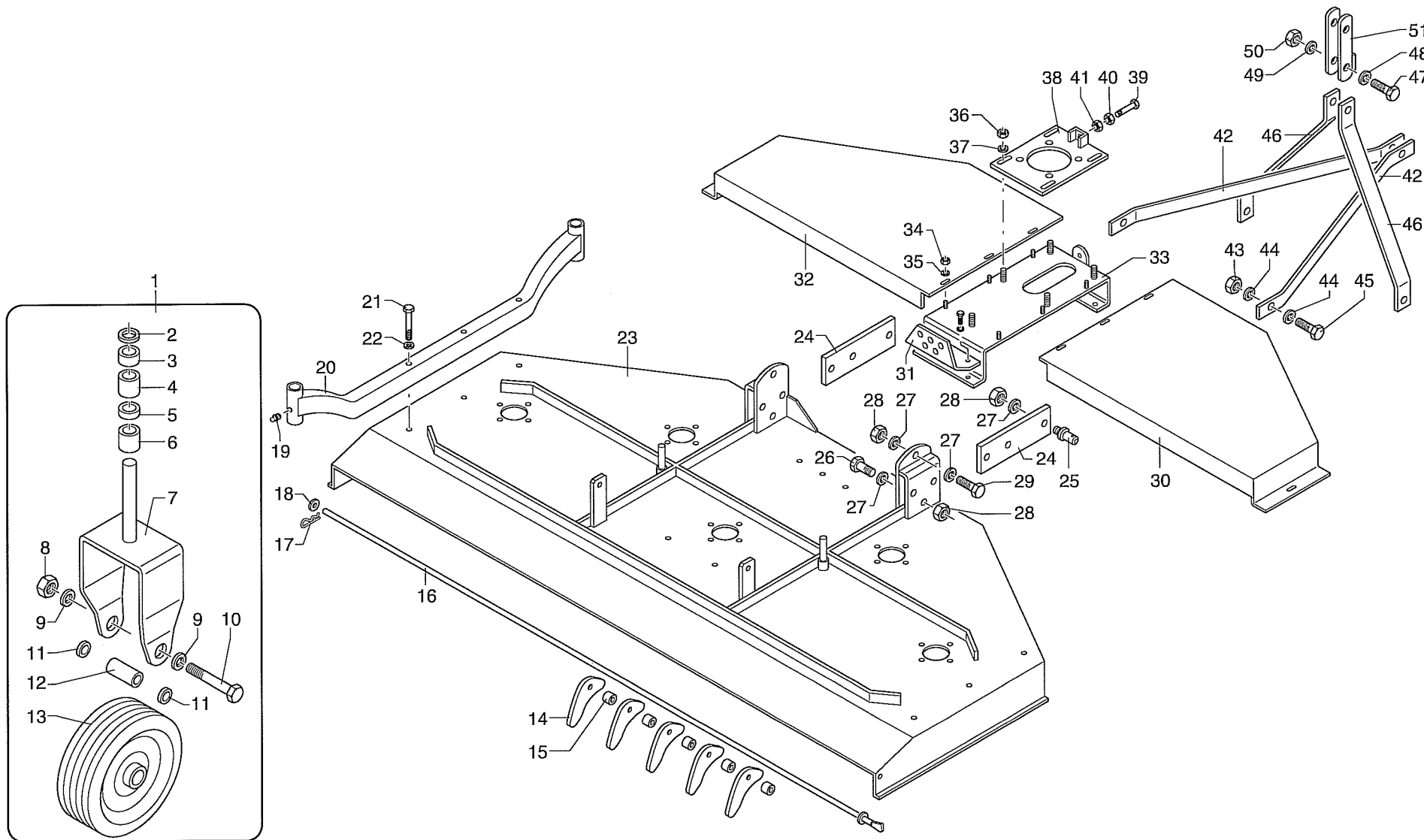
**TAV. 1.0**  
GRUPPO TELAIO  
ENSEMBLE CHASSIS  
SATZ FÜR RAHMEN  
KIT FOR FRAME

**TAV. 2.0**  
TRASMISSIONE ROTORI  
ROTORS TRANSMISSION  
ROTOREN ANTRIEB  
TRANSMISSION ROTORS

**TAV. 3.0**  
GRUPPO MOLTIPLICATORE  
ENSEMBLE MULTIPLICATEUR  
SATZ FÜR GETRIEBE  
KIT FOR GEAR BOX

**TAV. 4.0**  
INGRASSATORI ESTERNI  
GRAISSAGE CENTRALISE  
SAMMELSCHMIERUNG  
GREASE EXTENSIONS

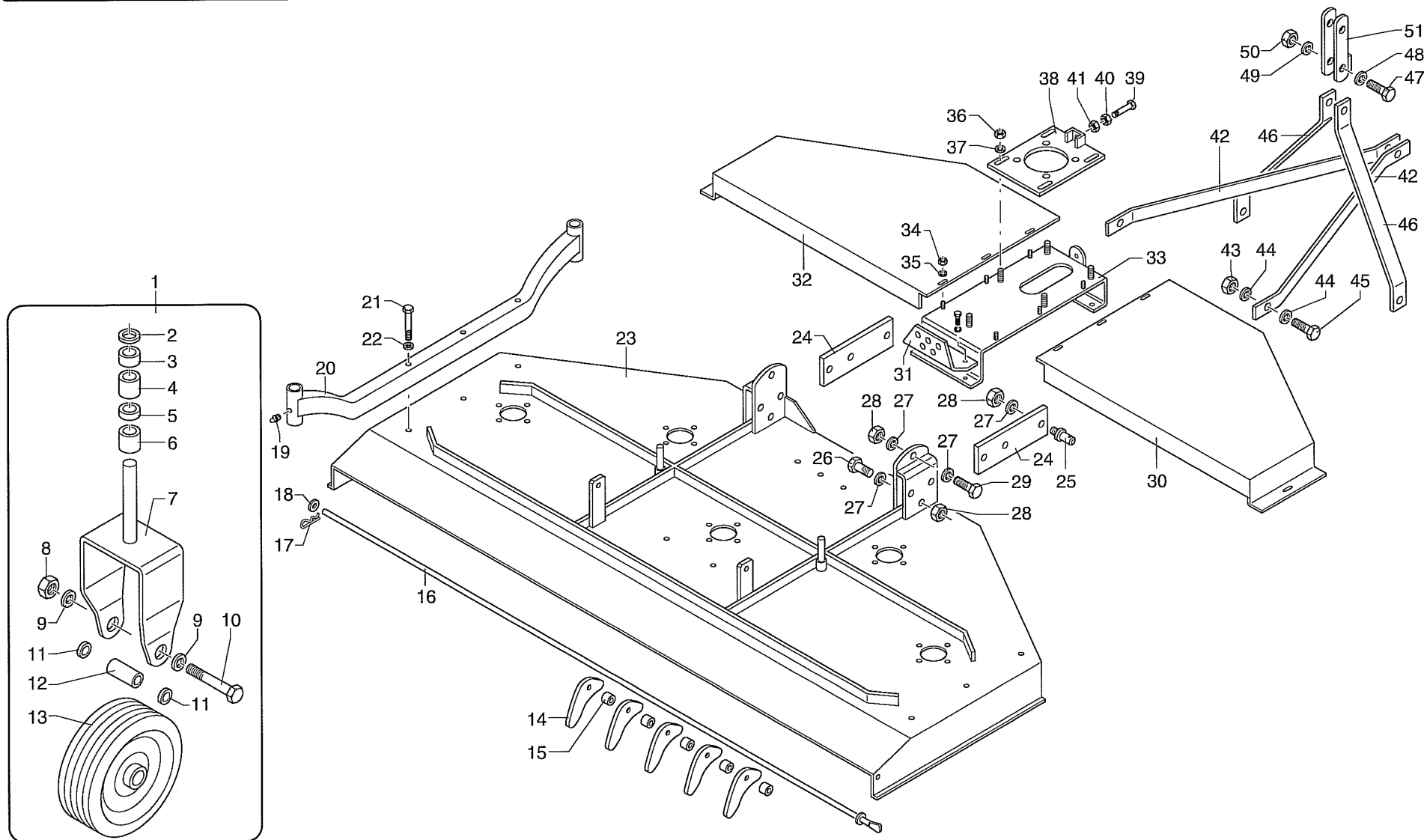
**TAV. 5.0**  
RUOTINO ANTISCALPO  
ROULEAU ANTICHOC  
GEGENSTOSSIGE ROLLE  
ANTISCALPING ROLLER



## MURATORI MRP

TAV. 1.0

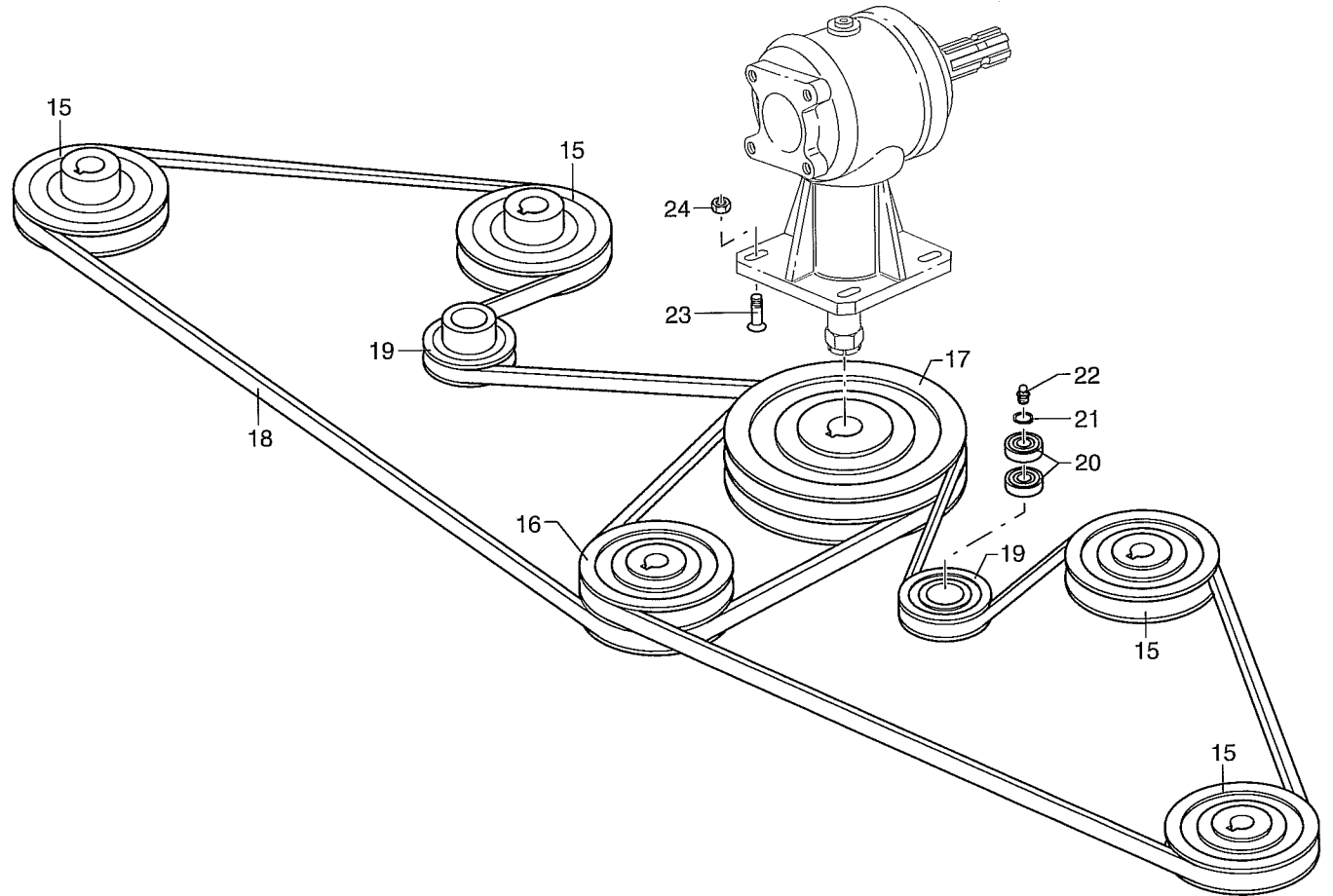
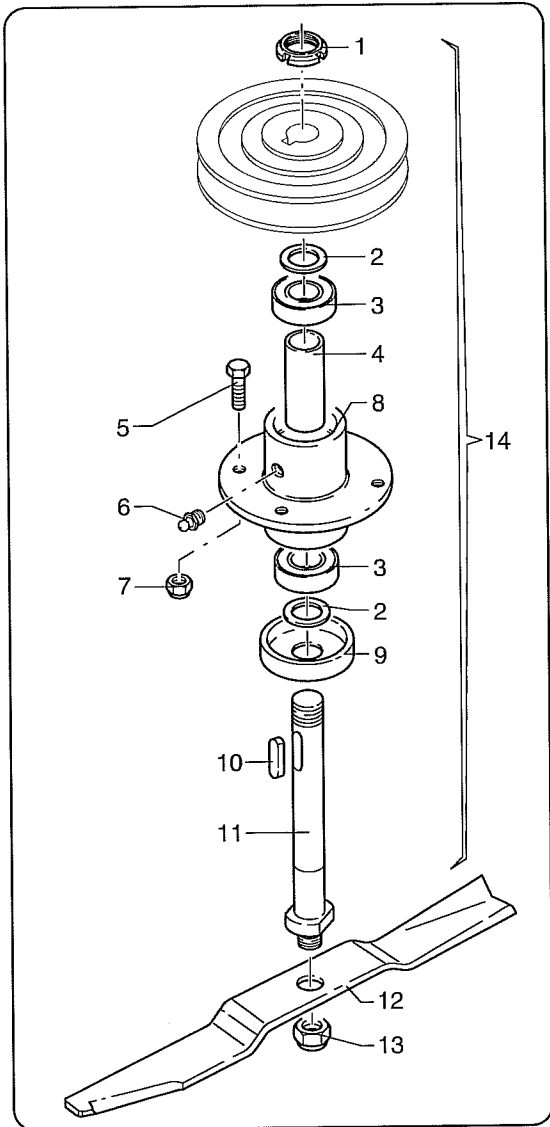
POS.	N°	CODICE Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DESIGNAZIONE	Da matr.	Fino matr
								De nr. serie Vom Seriennr. From serial nr.	Jusqu'au nr. serie Bis Seriennr. Up to serial nr.
1		45142800	RUOTA COMPLETA	ENSEMBLE ROUE	SATZ RAD	WHEEL ASSEMBLY			
2		32187200 1	SPESSORE	EPAISSEUR	BEILAGERING	SPACER	H = 2		
3		32174600 1	SPESSORE	EPAISSEUR	BEILAGERING	SPACER	H = 6		
4		32174700 1	SPESSORE	EPAISSEUR	BEILAGERING	SPACER	H = 12		
5		32174900 1	SPESSORE	EPAISSEUR	BEILAGERING	SPACER	H = 24		
6		32175000 1	SPESSORE	EPAISSEUR	BEILAGERING	SPACER	H = 32		
7		68099000 1	FORCELLA	FOURCHE	GABEL	YOKE			
8		62010600 1	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	M 12 x 1,75 AUTOBLOCC.		
9		61005000 2	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	PIANA Ø 12 UNI 6592		
10		60027500 1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TE 12 x 110 UNI 5739		
11		32174700 2	DISTANZIALE	ENTRETOISE	DISTANZSTUECCK	SPACER	H = 12		
12		32187300 1	DISTANZIALE	ENTRETOISE	DISTANZSTUECCK	SPACER			
13		68087600 1	RUOTA	ROUE	RAD	WHEEL			
14		68099100	PIATTO	PLAQUE	PLATTE	DISC			
15		68099200	DISTANZIALE	ENTRETOISE	DISTANZSTUECCK	SPACER			
16		31091800 1	ASTA	TIGE	STANGE	ROD			
17		64000900 1	COPIGLIA	COUPILLE	SPLINT	COTTER PIN	R Ø 3		
18		61005000 2	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	PIANA Ø 12 UNI 6592		
19		64000200 4	INGRASSATORE	GRAISSEUR	SCHMIERNIPPEL	GREASE FITTING	M 6 x 1 DIRITTO		
20		40278900 2	STAFFA RUOTE	BRIDE	BUEGEL	BRACKET			
21		60030200 6	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TE 10 x 80 UNI 5737		
22		61004400 6	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	PIANA Øi 10 Øe 50		
23		41118200 1	TELAIO	CHASSIS	RAHMEN	FRAME			
24		30201200 2	STAFFA	BRIDE	BUEGEL	BRACKET			
25		68062500 2	PERNO COMPLETO	PIVOT	BOLZEN	PIN			
26		60041600 2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TE 18 x 70 UNI 5737		



## MURATORI MRP

TAV. 1.0

POS.	N° CODICE Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DESIGNAZIONE	Da matr. De nr. serie Vom Seriennr. From serial nr.	Fino matr Jusqu'au nr. serie Bis Seriennr. Up to serial nr.
27	61006100 8	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	PIANA Ø 18 UNI 6592		
28	62011100 8	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	M 18		
29	60035000 2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TE 18 x 50 UNI 5739		
30	39292100 1	COPERCHIO DX	COUVERCLE (D)	DECKEL (RECHTS)	COVER (RH)			
31	30201300 1	SUPPORTO	SUPPORT	HALTERUNG	SUPPORT			
32	39292200 1	COPERCHIO SX	COUVERCLE (G)	DECKEL (LINKS)	COVER (LH)			
33	40279000 1	SUPPORTO	SUPPORT	HALTERUNG	SUPPORT			
34	62010200 6	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	M 8 x 1.25 AUTOBLOCC.		
35	61004700 6	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	PIANA Ø 8 UNI 6592		
36	62010400 4	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	M 10 x 1.5 AUTOBLOCC.		
37	61004900 4	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	PIANA Ø 10 UNI 6592		
38	40279100 1	PIASTRA	PLAQUE	PLATTE	PLATE			
39	60030200 1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TE 10 x 80 UNI 5739		
40	61004900 1	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	PIANA Ø 10 UNI 6592		
41	62007000 1	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	M 10 x 1.5 UNI 5588		
42	30201400 1	TIRANTE	TIRANT	STANGE	TIEROD			
43	62010600 1	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	M 12 x 1.75 AUTOBLOCC.		
44	61005000 2	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	PIANA Ø 12 UNI 6592		
45	60021200 2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TE 12 x 35 UNI 5739		
46	30201500 2	TIRANTE	TIRANT	STANGE	TIEROD			
47	60030500 1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TE 12 x 100 UNI 5737		
48	61005000 2	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	PIANA Ø 12 UNI 6592		
49	32187400 2	BOCCOLA	DOUILLE	BUECHSE	BUSHING			
50	62010600 1	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	M 12 x 1.75 AUTOBLOCC.		
51	40279200 1	ATTACCO	ATTACHE	ANSCHLUSS	ATTACHMENT			





## MURATORI MRP

TAV. 2.0

POS.	N°	CODICE Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DESIGNAZIONE	Da matr. De nr. serie Vom Seriennr. From serial nr.	Fino matr Jusqu'au nr. serie Bis Seriennr. Up to serial nr.
1	62001200	10	GHIERA	FRETTE	NUTMUTTER	RING NUT	M 25 x 1.5 AUTOBLOCC.		
2	68028400	5	SPESSORE	EPAISSEUR	BEILAGERING	SPACER	35 x 25 x 1		
3	67016600	10	CUSCINETTO	ROULEMENT	LAGER	BEARING	6205 RS	K3352.	
4	32187500	5	DISTANZIALE	ENTRETOISE	DISTANZSTUECCK	SPACER			
5	60021300	20	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TE 10 x 30 UNI 5739		
6	64001800	5	INGRASSATORE	GRAISSEUR	SCHMIERNIPPEL	GREASE FITTING	M 10 x 1 DIRITTO		
7	62010400	20	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	M 10 x 1.5 AUTOBLOCC.		
8	40279300	5	SUPPORTO	SUPPORT	HALTERUNG	SUPPORT			
9	39292300	5	PROTEZIONE	PROTECTION	SCHUTZ	GUARD			
10	65002900	5	LINGUETTA	CLAVETTE	FEDER	KEY	8 x 7 x 35 UNI 6604		
11	31091900	5	ALBERO	ARBRE	WELLE	SHAFT			
12	12017800	5	LAMA	LAME DE COUPE	MESSER	BLADE			
13	62011100	5	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	M 18 x 1.6 AUTOBLOCC.		
14	45142000	5	MOZZO COMPLETO	ENSEMBLE MOYEU	SATZ NABE	SPINDLE ASSEMBLY			
15	68099300	4	PULEGGIA	POULIE	RIEMENSCHIEBE	PULLEY	Ø 140 1 GOLA		
16	68099400	1	PULEGGIA	POULIE	RIEMENSCHIEBE	PULLEY	Ø 140 2 GOCE		
17	68099500	1	PULEGGIA	POULIE	RIEMENSCHIEBE	PULLEY	Ø 250 2 GOCE		
18	68092300	2	CINGHIA	COURROIE	KEILRIEMEN	BELT			
19	68099600	2	PULEGGIA	POULIE	RIEMENSCHIEBE	PULLEY			
20	67016600	4	CUSCINETTO	ROULEMENT	LAGER	BEARING	6205 RS	K3352.	
21	63002200	2	ANELLO ELASTICO	ARRETOIR	SPANNRING	SNAP-RING	Ø25 E UNI 7435		
22	64000200	2	INGRASSATORE	GRAISSEUR	SCHMIERNIPPEL	GREASE FITTING	M 6 x 1		
23	60033200	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TSEI 16 x 45 UNI 5933		
24	62011000	4	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	M 16 x 2 AUTOBLOCC.		

**MURATORI**

**GRUPPO Moltiplicatore - ENSEMBLE MULTIPLICATEUR**  
**SATZ FÜR GETRIEBE - KIT FOR GEAR BOX**

**TAV. 3.0**

**MRP**

